

hasta ahora en el plano nacional incluyen el intercambio de información sobre la delincuencia organizada en general y la cooperación en asuntos concretos operacionales; la extradición; el traslado de un testigo de un país a otro; la asistencia jurídica mutua para confiscar y decomisar las ganancias procedentes de las actividades ilícitas, así como otros fondos; la prestación de capacitación y asistencia a otras fuerzas de policía, especialmente para luchar contra el tráfico ilícito de drogas.

#### VII. EVALUACIÓN

49. Para poder determinar el nivel apropiado de respuesta en materia de ejecución de la ley, se necesita establecer mecanismos que evalúen la gravedad de la amenaza planteada por la delincuencia organizada. El estado actual de la tecnología indica que existe una considerable falta de precisión a este respecto. Algunos países han procurado cuantificar los daños financieros provocados por la delincuencia organizada, pero sus cálculos no han pasado de ser meras estimaciones. Una labor más extensa y rigurosa de investigación en esta esfera puede ser de valor para los legisladores y para los administradores gubernamentales, que tienen que adoptar decisiones apropiadas acerca de la asignación de recursos destinados a la lucha contra la delincuencia organizada.

50. La prevención y la fiscalización de la delincuencia organizada no debe ser una cuestión cuya responsabilidad recaiga únicamente en las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley. También exige una amplia cooperación con otras autoridades, con la comunidad empresarial, con las organizaciones cívicas y con la comunidad en su conjunto. La movilización del público para participar en esta labor requiere medidas educativas y la cooperación responsable de los medios de difusión, para explicar los perjuicios causados por la delincuencia organizada y sus peligros para las personas y para la sociedad, y para fomentar la participación pública en la lucha contra dicha delincuencia.

#### 1992/24. Preparativos del Noveno Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente

##### *El Consejo Económico y Social,*

*Considerando* que, de conformidad con lo dispuesto en el anexo a la resolución 415 (V) de la Asamblea General, de 1º de diciembre de 1950, y el anexo de la resolución 46/152 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1991, el Noveno Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente ha de celebrarse en 1995,

*Reconociendo* las importantes contribuciones efectuadas por los congresos de las Naciones Unidas sobre prevención del delito y tratamiento del delincuente a la promoción y al fortalecimiento de la cooperación internacional en materia de prevención del delito y justicia penal,

*Teniendo en cuenta* la nueva función de los congresos establecida en el párrafo 29 de la declaración de principios y programa de acción del programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal incorporada como anexo a la resolución 46/152 de la Asamblea General,

*Tomando nota* de la nota del Secretario General sobre los preparativos del Noveno Congreso<sup>66</sup>,

1. *Decide* que en el programa provisional del Noveno Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente podrían incluirse los siguientes temas sustantivos recomendados por la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal en su primer período de sesiones<sup>67</sup>:

a) Cooperación internacional y asistencia técnica práctica para fortalecer el imperio de la ley: promoción del programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal;

b) Medidas contra la delincuencia económica, organizada y ecológica tanto de ámbito nacional como transnacional: experiencias nacionales y cooperación internacional;

c) Sistemas de justicia penal: gestión y mejora de la policía, los procedimientos de enjuiciamiento, los tribunales y las penas;

d) Estrategias de prevención del delito, particularmente en relación con la delincuencia urbana, la delincuencia de menores y la delincuencia de carácter violento, incluida la cuestión de las víctimas: evaluación y nuevas perspectivas;

2. *Pide* a la Comisión que, en su segundo período de sesiones, finalice el programa provisional del Noveno Congreso y formule sus recomendaciones al Consejo, teniendo en cuenta lo que sigue:

a) El Noveno Congreso debe tratar de un número limitado de temas sustantivos claramente definidos, que expresen las necesidades urgentes de la comunidad internacional;

b) La selección final de estos temas debe hacerse en concordancia con las prioridades establecidas por la Comisión;

c) La celebración de talleres de investigación y de demostración orientados a la acción relacionados con los temas mencionados en el párrafo 1 *supra*, como parte de los trabajos del Noveno Congreso, así como de reuniones auxiliares relacionadas con su programa provisional;

3. *Pide* al Secretario General que prepare una guía de los debates para su examen por la Comisión, que contenga propuestas acerca de los talleres mencionados en el inciso c) del párrafo 2 *supra*, que se realicen en cooperación con los institutos de las Naciones Unidas de prevención del delito y tratamiento del delincuente, e invita a los Estados Miembros a participar activamente en este proceso;

4. *Pide también* al Secretario General que prepare un proyecto de reglamento para el Noveno Congreso, teniendo en cuenta:

a) El mandato de los congresos de las Naciones Unidas sobre prevención del delito y tratamiento del delincuente, establecido en la declaración de principios y programa de acción del programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal;

b) La necesidad de que todos los proyectos de resolución sobre los temas sustantivos seleccionados sean presentados con considerable antelación a la celebración del Noveno Congreso;

5. *Invita* a las comisiones regionales, a los institutos de las Naciones Unidas de prevención del delito y tratamiento del delincuente, a los corresponsales nacionales en materia de prevención del delito y justicia penal designados por los gobiernos, a los organismos especializados y otras entidades que forman parte del sistema de las Naciones Unidas, a las organizaciones intergubernamentales interesadas y a las organizaciones no gubernamentales pertinentes reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social a que participen activamente en los preparativos del Noveno Congreso;

6. *Pide* al Secretario General que facilite la organización de:

a) Reuniones auxiliares, que se celebrarían en el propio lugar del Noveno Congreso, de organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social, para que traten de cuestiones relacionadas con los temas sustantivos del programa provisional correspondiente al Noveno Congreso, de conformidad con las actuales disposiciones legislativas;

b) Reuniones de grupos de intereses profesionales y geográficos celebradas en la sede del Noveno Congreso;

7. *Pide también al Secretario General que proporcione al programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal los recursos necesarios para que pueda hacerse cargo, con eficacia y puntualidad, dentro de las consignaciones globales del presupuesto por programas para el bienio 1992-1993, de las actividades preparatorias del Noveno Congreso, según las directrices de la Comisión, así como de la organización de reuniones preparatorias regionales, y vele por que se disponga de recursos adecuados para el bienio 1994-1995;*

8. *Pide además al Secretario General que proporcione los recursos que se necesiten, conforme a la práctica presupuestaria establecida de las Naciones Unidas dentro de las consignaciones globales del presupuesto por programas para el bienio 1992-1993 y recursos adecuados para el bienio 1994-1995, a fin de conseguir un programa adecuado de información pública relacionado con los preparativos del Noveno Congreso;*

9. *Toma nota con reconocimiento del ofrecimiento del Gobierno de la República Islámica del Irán de actuar como huésped del Noveno Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente.*

*41a. sesión plenaria  
30 de julio de 1992*

#### **1992/25. El papel de las cooperativas habida cuenta de las nuevas tendencias económicas y sociales**

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando la resolución 44/58 de la Asamblea General, de 8 de diciembre de 1989, en particular su párrafo 4, en el que pidió al Secretario General que, en consulta con los Estados Miembros y las organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas, preparara un informe sobre la condición jurídica y el papel de las cooperativas, habida cuenta de las nuevas tendencias económicas y sociales,*

*Acogiendo complacido el informe del Secretario General sobre el papel de las cooperativas habida cuenta de las nuevas tendencias económicas y sociales<sup>68</sup>,*

*Reconociendo la importancia de las investigaciones de política que lleva a cabo el Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de la Secretaría respecto de la pertinencia de las cooperativas para el logro de los objetivos de política social, según figuran en los Principios normativos para las políticas y programas de bienestar social para el desarrollo en un futuro próximo<sup>69</sup> para cuya ejecución sirve de centro de coordinación dentro del sistema de las Naciones Unidas,*

*Teniendo en cuenta que en 1995 se cumple el centenario del establecimiento de la Alianza Cooperativa Internacional,*

*Tomando nota con satisfacción de las importantes recomendaciones que figuran en el informe del Secretario General orientadas a garantizar los mejores medios de abordar la cuestión de las cooperativas en vista de su gran importancia como contribución a la solución de problemas económicos y sociales graves,*

*Acogiendo con beneplácito la recomendación formulada en el inciso a) del párrafo 4 del informe del Secretario General, y teniendo en cuenta las muestras de apoyo amplio que han dado los gobiernos y el movimiento cooperativista internacional a la idea de que se observe un día internacional de las cooperativas.*

*Manifestando su reconocimiento a los organismos gubernamentales, las organizaciones nacionales representativas de cooperativas, los organismos especializados y otras organizaciones, especialmente el Comité para la Promoción de la Acción Cooperativa, por su valiosa contribución,*

1. *Toma nota con reconocimiento del informe del Secretario General sobre el papel de las cooperativas habida cuenta de las nuevas tendencias económicas y sociales<sup>68</sup>;*

2. *Recomienda que la Asamblea General proclame un día internacional de las cooperativas, que se celebraría el primer sábado de julio de 1995, para conmemorar el centenario de la Alianza Cooperativa Internacional, y que considere la posibilidad de celebrar un día internacional en años venideros;*

3. *Alienta a los gobiernos a que consideren plenamente el potencial de las cooperativas para contribuir a la solución de los problemas económicos, sociales y ambientales en la formulación de estrategias nacionales para el desarrollo;*

4. *Alienta al Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios de la Secretaría que redoble sus esfuerzos de apoyo y coordinación para el logro de los objetivos de política social, según figuran en los Principios normativos para las políticas y programas de bienestar social para el desarrollo en un futuro próximo;*

5. *Invita a los organismos gubernamentales, las organizaciones nacionales representativas de cooperativas, los organismos especializados y otras organizaciones, especialmente el Comité para la Promoción de la Acción Cooperativa, a que mantengan e incrementen sus programas de apoyo al movimiento cooperativista internacional en la medida de lo posible dentro de los recursos existentes;*

6. *Invita asimismo, como lo hizo ya en su resolución 1668 (LII), de 1º de junio de 1972, a los organismos especializados que se interesan especialmente por las cooperativas, sobre todo a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, así como a otras organizaciones, especialmente el Banco Mundial y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, y a otras organizaciones internacionales de cooperativas interesadas que aún no sean miembros del Comité para la Promoción de la Acción Cooperativa, a que en una fecha temprana se hagan miembros, a fin de garantizar la eficacia de dicho Comité con aportaciones de recursos apropiados;*

7. *Recomienda a la Asamblea General que, en la medida de lo posible dentro de los recursos existentes, solicite al Secretario General que mantenga e incremente el apoyo de las Naciones Unidas a los programas y objetivos del movimiento cooperativista internacional y que en su próximo informe sobre la situación jurídica y el papel de las cooperativas habida cuenta de las nuevas tendencias económicas y sociales, indique los progresos realizados hacia el logro de ese objetivo.*

*41a. sesión plenaria  
30 de julio de 1992*

#### **1992/26. Situación social en el mundo**

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando sus resoluciones 1989/72, de 24 de mayo de 1989, y 1991/4, de 30 de mayo de 1991, y tomando nota de la resolución 46/95 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1991,*

*Reconociendo la relación que existe entre el desarrollo, incluido el social, y el goce por todas las personas de los derechos económicos, sociales y culturales, así como de*